

Wychodzi w Krakowie  
codziennie, wyjąwszy niedziele i święta.  
Cena:  
W KRAKOWIE miesięczna 5 złp.; kwartalna 14 złot. polską  
monetą.  
W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 4 złr. 20  
kr. m. k.

**Przedpłata**  
przyjmuje się w biurze Ekspedycji CZASU przy rogu Szcze-  
pańskiej ulicy Nr. 369.  
Pieniądze przesyłają się bezpłatnie pocztą wprost do biura  
Ekspedycji Czasu wyraziwszy na kopercie: *Prenumeracyjne  
pieniądze*

# CZAS

Przyjmują się  
OGŁOSZENIA, rozprawy, odezwy wszelkiego rodzaju.  
DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe,  
rolnicze itp.  
UWADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.  
**Za opłatą**  
od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8  
groszy następne po 3 grosze.  
**Listy**  
nie frankowane nie przyjmują się, wyjąwszy od stałych  
lub znanych korespondentów.  
Numer pojedynczy kosztuje 8 groszy.

## KROLESTWO POLSKIE.

**Warszawa 12 sierpn. (XVity Buletyn. Wiado-  
mość od armii czynnej).** Od generała piechoty Lū-  
dersa otrzymano raport, że d. 17/29 lipca zajął le-  
wą kolumną miasto Segezwar (Szezburg) bez za-  
dnego oporu ze strony nieprzyjaciela. 18/30 lipca po  
cztero-dniowym marszu, uważał za stosowne dać  
wojskom wypoczynek, i oprócz tego oczekiwać przy-  
bycia środkowej kolumny idącej z Fogarasz pod do-  
wództwem jen.-majora Dicka, by połączonymi siłami  
skuteczniej działać przeciw nieprzyjacielowi. Z po-  
wodu nieprzybycia generała Dicka, uważano za ko-  
nieczne zabawić jeszcze dzień w Segezwar, témbar-  
dziej, że wedle zyskanych wiadomości, nieprzyjaciel  
w wielkich siłach koncentrował się w różnych miej-  
scach, a głównie w Marosz-Waszarhely, gdzie przy-  
był z Harumseka i sam Bem, i w Udwarhely. Rano  
19/31 lipca kozackie forpoczty doniosły, że nieprzyja-  
ciel drogą od Udwarhely żywo zbliża się do miasta  
i w dość znacznej liczbie. Dowiedziawszy się o jego  
zjawieniu, generał Lūders natychmiast pojechał do  
obozu, by zrobić konieczne rozporządzenia. — Woj-  
ska oddziału jemu powierzonego, stały wówczas  
w dwóch miejscach po drogach do Marosz-Waszar-  
hely i Udwarhely; okolica miasta leżącego w głębo-  
kim wąwozie niezmiernie górzysta, poprzerywana i  
niewygodna do ruchu i działania wojsk, nawet do  
rozkładu ich mało stosownego miejsca, bo każda  
płaszczyzna, by też najmniejsza, zasiana była ku-  
kurydzą mającą wysokości do półtora sążnia. Tak  
z tej przyczyny jak i dla tego, że nieprzyjaciela  
oczekiwano głównie z Marosz-Waszarhely, główne  
siły stały na drodze do tego miasta; komunikacja  
pomiędzy obydwoma obozami leżącymi w odległości  
około 6 wiorst odbywała się po szosie wprawdzie,  
ale w okolicy bardzo górzystej i po ulicach miasta  
bardzo wąskich i krętych. — O godzinie 11tej zrana  
nieprzyjaciel w liczbie około 6000 z 12tu działami,  
zaczął się zbliżać po wielkiej drodze w porządku  
bojowym, mając w lukach między batalionami dwie  
baterie. Lubelski pułk strzelców z baterią lekką  
N. 7, w zupełnej gotowości do boju, ruszył naprzód  
na wiorstę od obozu, na pozycję chociaż niezbyt  
silną, to przecież dosyć wygodną do boju. Generał  
Lūders wraz z naczelnikiem sztabu, generałem-ma-  
jorem Skarjatin, ustawiał wojska na pozycji, gdy  
na nieszczęście jedna z pierwszych kul działowych  
rzuconych przez nieprzyjaciela, silną kontuzję w ra-  
mie i głowę zrządziła generałowi Skarjatin, od cze-  
go ten waleczny generał ku powszechnej boleści  
w kilka godzin umarł. Pozycja nasza zakryta była  
od frontu szerokim strumieniem, który w bród prze-  
być mogła czy to piechota, czy jazda; lewe skrzy-  
dło zupełnie wyrównane dotykało się rzeczki Kokel,  
na której znajdował się tylko jeden bród z tyłu po-  
zycji; na tém skrzydle stały cztery szwadrony uła-  
nów pułku Jego Ks. Mości Księcia Nassau i trzy  
seciny kozaków, pod dowództwem generała Demido-  
wa z świty JCMości. Prawe skrzydło opierało się  
o stromą górę u szczytu pokrytą lasem, z przodu  
której wił się wspomiony strumień wpadają-  
cy w rzeczkę Kokel. Wysokość tę zająć rozkaza-  
no dwom batalionom Lubelskiego pułku i dwom kom-  
paniom 5go batalionu strzelców celnych, pod do-  
wództwem komendanta Lubelskiego pułku strzelców,  
pułkownika Lipskiego. Przy działach w asekuracji  
stał batalion lubelskiego pułku, a w rezerwie pozos-  
tał batalion tegoż pułku, dwie kompanie strzelców

celnych, kompania saperów i dywizyon baterii lek-  
kiej Nr 6. — Rozłożywszy wojska na pozycyi, po-  
stawiliśmy baterie w środku i na prawem skrzydle  
u spadku góry, generał Lūders powierzył komendę  
naczelnikowi 5tej dywizyi artylerii, generałowi-lejt-  
nantowi Iwinowi, rozkazawszy mu trzymać się od-  
pornie, a sam pojechał do obozu, do głównych sił.  
Wszystkie wiadomości kazały przypuszczać, że Bem  
z większą częścią swoich sił znajduje się w Ma-  
rosz-Waszarhely, przyczem i położenie obozu, gdzie  
znajdowały się nasze główne siły z wszystkimi  
taborami, otoczone zewnątrz górami, było daleko  
trudniejszem do obrony. Z tej przyczyny jen. Lūders  
przypuszczał, że atak ze strony Udwarhely jest tyl-  
ko demonstracją, i że główny napad wykonany bę-  
dzie na główną siłę, zajmującą drogę do Marosz-  
Waszarhely; dla tego uważał za stosowne osobiście  
wykonać wszystkie uprzednie rozporządzenia do przy-  
jęcia bitwy, a zajmując korzystniejszą pozycję, wy-  
prawił wszystkie tabory nieco wtył, na drogę do  
Mediasz.

Tymczasem od generała Iwina otrzymano raport,  
że nieprzyjaciel wzmacnia się i że piechota wyszedł-  
szy z za gór i parowów, zebrała się naprzeciw pra-  
wego naszego skrzydła z zamiarem odparcia go. Bio-  
rąc na uwagę tę wiadomość i nie widząc żadnych  
ruchów nieprzyjaciela naprzeciw naszych głównych  
sił, generał Lūders oddał nad nimi dowództwo je-  
nerał-majorowi Engelhardt, a sam pojechał na pole  
bitwy, gdzie ogień działowy coraz bardziej wzma-  
cnił się. W istocie, nieprzyjaciel atakował z od-  
wagą i zuchwałością, jakich w żadnym razie nie mo-  
żna było po nim spodziewać; z tego należało wno-  
sić, że siły jego były znaczne. Baterie jego były  
w pełnej czynności, tak, że generał Lūders był zmu-  
szony powiększyć nasze baterie, nakazawszy jene-  
rałowi Iwin wyprowadzić naprzód dywizyon lekkiej  
baterii N. 6. Jakkolwiek tem wstrzymano nieco po-  
ruszenie naprzód głównych sił buntowników, to je-  
dnak piechota, naprzeciw naszego prawego skrzydła  
znacznie wzmocniona, zesłała na dół i rozpoczęła sil-  
ny i długotrwały ogień z dwoma batalionami Lubel-  
skiego pułku, rzucając się kilka razy na bagnety.  
W tym czasie rozkazano wzmocnić prawe skrzydło  
dwoma kompaniami pierwszego batalionu Lubelskiego  
pułku. Silny ogień działowy trwał już kilka godzin:  
odkrywały się zamiary nieprzyjaciela i siły jego;  
widocznem było, że on ze wszystkimi wojskami,  
które miał pod ręką, wykonywał stanowczy atak na  
nasze prawe skrzydło: wówczas nie lekając się wcale  
o nasze główne siły, generał Lūders wziął z rezer-  
wy baterie pozycyjną N. 3 i zluźował z nią działa  
7ej lekkiej, która działała bez przerwy przez 7 go-  
dzin; zarazem rozkazano jeździe obejść prawe skrzy-  
dło nieprzyjacielskie. Działa węgierskie stojące na  
szosie rychło zostały zdemontowane, a dwa jaszczyki  
z amunicją wysadzone w powietrze; wówczas po-  
łączone strzały wszystkich naszych dział skierowa-  
no na lewe skrzydło nieprzyjaciela, gdzie bateria  
biła niezwykle często i celnie przez półtorej godziny  
kulami, granatami i kartaczami: bateria ta powięk-  
szej części została zdemontowana celnymi strzałami  
naszej artylerii. W tymże czasie piechota na pra-  
wem naszym skrzydle odparła bagnetem napad nie-  
przyjaciela: korzystając z tego, generał Lūders, roz-  
kazał atakować prawe skrzydło nieprzyjaciela naszej  
jeździe. — Dwa dywizyony ułanów, stojące w 2ch li-  
niach na lewem skrzydle pod wodzą podpułkownika

Bluma i 3 seciny kozaków pułku N. 1, cała jazda  
pod dowództwem generała Demidowa ze świty J. C.  
Mości, przeszła natychmiast strumień w bród i w po-  
rządku ruszyła naprzód, zachodząc z lewego ramie-  
nia: dwa szwadrony węgierskich huzarów, dostrzegł-  
szy ten ruch, uszykowały się tyłem ku szosie, a le-  
wem skrzydłem ku naszej pozycji, by zakryć od-  
wrot swojej piechoty i artylerii, ale nie mogli wy-  
trzymać ataku ułanów i zostali rozbici; wówczas pie-  
chota ich prawego skrzydła, którą obeszła jazda,  
poczęła uciekać; to naśladowała cała nieprzyjacie-  
lska linia, a z naszej strony nastąpił ogólny ruch na-  
przód. Kozaki i ułani, goniąc nieprzyjaciela przez  
8 wiorst na miejscu odkrytym, po nowo zoranem polu,  
dognali i położyli na miejscu do 1000 ludzi, wzięto  
do niewoli przeszło 300, którzy zeznali, że wojska-  
mi dowodził sam Bem. — Trofea z 19/31 lipca były:  
8 dział, 4 jaszczyki amunicyjne, 2 sztandary, mnós-  
two broni palnej, powóz Bema z jego kancelaryą i  
inne bagaże. Według zeznania jeńców, Bem jest ra-  
niony, i wysiadłszy z powozu na konia, zaledwie  
zdolał uciec. Z powodu zupełnego już zmroku, po-  
goń wstrzymano pod wioską Teufelsdorf o 10 wiorst  
od Segeswar. Dzień 19/31 lipca, był pełen świetno-  
ści, ale radość wojsk była przyćmiona z powodu śmier-  
ci walecznego generała Skaryatyna. Generał Lūders  
uważa za obowiązek zdać sprawę o szczególnem od-  
znaczeniu się: naczelnika artylerii powierzonego mu  
oddziału, generała lejtnanta Iwina, który komende-  
rował w boju z szczególną krwią zimną i dobrem  
rozporządzeniem; generał-majora Demidowa z świty  
J. C. Mości, który dowodził całą jazdą, a którego  
silnej pogoni winni jesteśmy większą część trofeów;  
naczelnika piechoty oddziału będącego w bitwie, ko-  
mendanta 2ej brygady 14ej dywizyi piechoty jene-  
rała-majora Esaulowa, pod którym ubito konia, a  
który nie bacząc na odebraną przytęm kontuzję ku-  
lą działową w lewą nogę, nie chciał opuścić swego  
miejsca do samego końca rozprawy; i dowódcy Lu-  
belskiego pułku strzelców, pułkownika Lipskiego,  
który dowodził łańcuchem w lesie i sam poprowa-  
dził swój batalion na bagnety.

Strata nasza następna: zabitych: generał 1, sze-  
regowców 40; ranionych: oberoficerów 2, szerego-  
wych 165; rażonych kontuzją: ober-oficerów 5,  
szeregowych 33.

Generał Lūders, donosząc pokrótce o rozprawie pod  
Segeswar, przypuszcza, że ona będzie miała silny  
wpływ na nieprzyjaciela, z powodu poniesionej przez  
niego nader znacznej straty, a to tém bardziej, że  
sam Bem dowodził wojskami. Na drugi dzień po  
rozprawie znaleziono jeszcze 3 działa i do 500 tru-  
pów. — Środkowa kolumna, pod dowództwem jen.-  
majora Dicka, wyszła z Fogarasz 16/23 lipca, przez  
Tiekucz, i przybliżając się do Szein, spotkała kil-  
ka dziesiątków węgierskich huzarów, którzy, gdy  
na nich uderzyli kozacy, uciekli, straciwszy do 15tu  
ludzi w zabitych. — Następnego dnia dowiedziawszy  
się, że wioska Reps jest zajęta przez nieprzyjacie-  
la, w liczbie około 4,000 ludzi z 9cią działami.  
Jen.-major Dick postanowił uderzyć na nią, i dla  
tego uformował swe wojska w kolumny do ataku we  
trzy linie. — Wojska, poprzedzone silnym ogniem  
działowym i łańcuchem tyralierów, ruszyły ku Reps.  
Celami strzałami baterii lekkiej Nr 3, wysadzono  
jaszczyk amunicyjny, co wywołało zamieszanie u nie-  
przyjaciela. Dostrzegłszy to jen.-major Dick, wy-  
słał naprzód dwa bataliony pułku pragskiego i jeden



modlińskiego z 6cią działami, wrpóst na wioskę, a 3 pozostałe batal. pułku modlińskiego, obeszły w lewo nieprzyjacielską pozycję. Ruch ten sprawił, że nieprzyjaciel opuścił Reps i odstąpił drogą do Hołgorod, tak szybko, że kozacy ledwo mogli dościgać uciekających. — Gdy wojska ścigające nieprzyjaciela oddaliły się na 14 wiorst od Reps, jen. Dick, by nie oddalać się od wskazanego mu celu i wiedząc, że znaczne nieprzyjacielskie siły znajdują się w wiosce Okland, wstrzymał pogoń, i następnego dnia udał się do Segeswar, dokąd przybył 20 lipca (1 sierp.) Strata w oddziale jen. Dicka, w zabitych: sztabkapitan Suchomlin z lekkiej baterii Ner 3, szeregowy 1; ranionych: ober-oficer 1, szeregowych 11. — Dnia 21 lipca (2 sierp.), jen. Lüders wyszedł z całym oddziałem do wioski Udwarhely, gdzie wedle otrzymanych wiadomości Bem się cofnął, mając tam świeże wojska, i będzie działać na jego tył, jeżeli by on silniej naciskał na hrabiego Klam, który 21 lipca (2 sierp.) powinien był przybyć do Czyg-Czered, z oddziałem austriackich wojsk wzmocnionych przez wojska nasze. — Z głównej armii naszej następujące odebrano wiadomości: 20 lipca (1 sierp.). Główna kwatera, 2gi i 3ci korpusy piechoty i 12ta dywizja piechoty przeszły do Ujwaros. — Jen.-adjutantowi Grabbe polecono wrócić do pierwiastkowego celu działań, to jest do uśmierzenia zachodnich górnych komitatów węgierskich. — Pułkownik Chrulew, z 4ma szwadronami pułku ułanów jego Wysokości wielkiego księcia Mikołaja Aleksandrowicza, 4ma działami konnymi i 50 kozakami, posłany został przez Raint-Miklosza do Czolnoka dla ułatwienia przeprawy przez Cisę korpusowi austriackiemu, skierowanemu na ten punkt pod dowództwem jen. Benedeka. — 21 lipca (2 sierp.) W nocy z 20 na 21szy lipca, wysłany napród patrol kozacki odkrył na 10 wiorst od miasta Ujwaros, na drodze ku Debreczynowi, pikietę nieprzyjacielską; w zaszłej przytęm u-tarczce, z naszej strony raniono 4ch kozaków. Po odebraniu o tym wiadomości, bezzwłocznie wyprawiono drogą ku Debreczynowi jen.-majora księcia Bebutowa, z 2ma secinami konno-muzułmańskiego pułku i jedną seciną z kozacko górskiego dywizyonu, ażeby się dowiedzieć o siłach i pozycjach nieprzyjaciela.

O świcie generał-major książę Bebutow doniósł, że nieprzyjaciel zajmuje pozycję przed Debreczynem; ale że sił jego niemożna dokładnie określić, gdyż skryte są za ogrodami i wzgórkami. Zrana wojska skoncentrowane koło Ujwaros, posunęły się naprzód; koło godziny 2ej zpołudnia, doszły na 4ry wiorsty do Debreczyna. Tu zaszła bitwa, opisana szczegółowo w poniższym najpodanniejszym raporcie do N. Pana od głównego dowodzącego czynną armią. Dnia 21go lipca (2 sierp.) Debreczyn został przez nas zajęty, po rozbiciu nieprzyjaciela, który w liczbie 16 tysięcy ludzi z 41 działami, pod dowództwem Naygy-Sandora zamierzał wstrzymać nas u tego miasta, do przybycia Görgeya, cofającego się z pod Tokaju. — Bitwa ta odbyła się następującym trybem: Przybywszy do Uywaros po utrudzającym marszu, drogą grząską i błotnistą, bardziej jeszcze popsutą deszczem i gradem, nie mogłem dostać tam żadnych wiadomości o nieprzyjacielu. Mieszkańcy w całym kraju do takiego stopnia oddani są Görgeyowi, że niepodobna pomiędzy niemi znaleźć szpiegów. Dla tego do samej bitwy nie mogłem się dowiedzieć, czy nieprzyjaciel ma tylko 4ry szwadrony pod Debreczynem, czy 18 tysięcy, czy na koniec Görgey stoi tam ze wszystkimi siłami? — Przypuszczając jednakże, iż Görgey mógł tam zdażyć cofnawszy się z Tokaju, wysłałem nocą jen.-majora Bebutowa naprzód, z 200 Muzułmanami i Górcami, zaleciwszy mu wysłedzić nieprzyjaciela; bitwy jednakże z nim nie zaczęła. — Z rana, armia wyruszyła z Uywaros w największym porządku, zostawiwszy na miejscu cały

tabor i bagaże. 2gi korpus piechoty szedł po prawej stronie, a 3ci po lewej; ich dywizje jazdy znajdowały się na skrzydłach; w rezerwie była dwunasta dywizja piechoty z brygadą 4ej dywizji lekkiej. Podszedłszy ku Debreczynowi, nie można było iść dalej w bojowym szyku, dla tego, że obszerne pola zasiane wysoką i gęstą kukurydzą, przeszkadzały wszelkim poruszeniom. Przymuszony więc byłem zatrzymać się o 4ry wiorsty od miasta, żeby wojska uszykować na nowo. Przed nami stały tylko przednie czaty z Muzułmanów i Górców. Buntownicy bardzo zręcznie ukrywali siły swoje za wzgórkami, jak również w ogrodach, bruzdach i rowach miasto otaczających; nie widać było ich więcej jak 4ry szwadrony i 2 działa. Kazałem odciąć ich od miasta. Dla dokonania tego, ruszyła jazda nasza; lecz zaledwie małą przestrzeń ujechała, a z nieprzyjacielskiej pozycji sypnęły się kule i granaty, przynajmniej ze 30stu dział. Baterie konne Nr. 3, 4, 5 i 6, natychmiast działa swe odprzodkowały i szybkim ogniem odpowiadały buntownikom. Baterie rakietników austriackich stojąca naprzeciw lewego ich skrzydła, zaczęła rzucać rakiety. Zatrzymawszy jazdę, uszykowałem tymczasem za nią 5tą dywizję piechoty w pierwszy porządek bojowy; ale dopóki odbywało się to szykowanie wojska, nasze baterie konne musiały wytrzymać okropny ogień nieprzyjacielskiej artylerii. — Buntownicy stojąc w zakrytej pozycji, za wzgórzami, i mając działa większego kalibru, zręcznie działali. Strzały ich, mianowicie rikoszetowe padały jednakże za drugą linię naszą. Gdy 5ta dywizja piechoty gotowa już była do boju, rozkazałem zejść bateriom konnym, albowiem miały wiele koni zabitych i wielu kanonierów ranionych. Baterie pozycyjne Ner 3ci z piątej brygady artylerii działać zaczęła. Po pierwszych zaraz jej wystrzałach zrównoważyła się cokolwiek kanonada. Z tyłu, za artylerią nieprzyjacielską widać było silne kolumny konnicy i piechoty, której część rozłożoną była po ogrodach, kanałach, i za pierwszemi zabudowaniami miasta. — Spostrzegłszy, że można obejść lewe skrzydło buntowników, natychmiast postawiłem na krańcu jego, nieco na lewo 5tej dywizji, 7 i 8mą dywizję piechoty. Generał artylerii Gillenszmidt osobiście wprowadził tamże 4ry baterie pozycyjne, którym poleciłem iść naprzód. Skoro tylko te baterie wzięły z boku artylerię nieprzyjacielską, i pierwsze jej działa opuściły pozycję, rozkazałem jednej brygadzie 7ej i jednej brygadzie 8ej dywizji piechoty, ruszyć w rezerwowym szyku bojowym wprost na miasto, bijąc w bębny; drugim zaś dwóm brygadam tychże dywizji wspierać ten ruch, a trzeciej dywizji jazdy lekkiej, poprzedzonej konno-muzułmańskim pułkiem, i dywizyonem górców wyprzedzić piechotę na lewo, i uderzyć na nieprzyjaciela stojącego jeszcze przed samem miastem. Manewr ten udał się zupełnie.

Konnica buntowników rzuciła się klusem na rezerwę w dół swojej pozycji, i zaczęła cofać się przez pola, zostawiając za sobą piechotę w ogrodach i rowach miejskich. Muzułmanie i górcy, pod dowództwem jen.-maj. ks. Bebutowa, szybko dopadli tej piechoty, także uciekać zaczynającej, i na ich karkach wdarli się do Debreczyna; 3cia dywizja jazdy lekkiej pospieszyła za nimi. Niedając buntownikom czasu do opamiętania się, muzulmanie i górcy gnali ich przez ulice miasta i dalej z taką natarczywością, że zabrali im 4ry działa z całą uprzedzą, 2 jeszcze z amunicją, jeden z ładunkami i większą część taboru, z żywnością i prywatnemi pakunkami. Droga, którą dokonano pogoń, była pokryta złapanymi nieprzyjaciela. W tymże samym czasie przyjechałem na prawe skrzydło i ujrzałem, że buntownicy znikli prawie z oczu. Wyprawiłem za nimi mój konwój z dońskim pułkiem Nr 32, gdyż 2ga dywizja jazdy lekkiej znajdowała się jeszcze w tyle;

skoro się zaś przybliżyła, i ja także wysłałem w pogoń za nieprzyjacielem; ale trudno było dognać uciekających; zabrano im z tej strony trochę jeńców. — Utrudzenie naszej piechoty, która tego dnia 23 wiorsty zrobiła, bez wody i bez gotowania, jakoteż zapadająca noc, wstrzymały ściganie. Jazda nasza wszakże gnała buntowników daleko za Debreczyn, a mianowicie: z lewego skrzydła 8ma dywizja jazdy lekkiej doszła 10 wiorst za miasto, a muzulmanie i kozacy jeszcze o 5 wiorst dalej; na prawem skrzydło 3ga dywizja lekkiej jazdy była o 7 wiorst za miastem, a kozacy o 5 wiorst dalej; ale nieprzyjaciel tak spieszenie uciekał, że już o północy znajdował się o 15 wiorst z tąd. Jeńców mamy już w ręku do 1000 ludzi; przyprowadzają ich ciągle do tej pory, a po rozbiciu, po którym nieprzyjaciel poszedł w rozsypkę, buntownicy pewno jakich 2 albo 3000 ludzi nie doliczą się w szeregach swoich, zwłaszcza że piechota ich rada korzysta ze sposobności do zbiegostwa. Na drodze za uciekającymi zebrano do 500 porzuconych karabinów. Strata nasza w zabitych wynosi 2ch oberoficerów i 58 szeregowych, ranionych jest 25 oficerów i 252 szeregowych; powiększej części działowemi kulami i granatami. Na nieszczęście, w liczbie ciężko ranionych znajduje się dowódca 2go korpusu piechoty, jen. lej. Kuprianów, raniony w prawą nogę skorupą granatu, kiedy stał przed 5tą dywizją piechoty, szykując ją do boju; uderzenie to do takiego stopnia naruszyło kość, że trzeba było natychmiast odjąć nogę niżej kolana; chory znajduje się teraz w krytycznym stanie. Dowództwo korpusu poruczyłem naczelnikowi 5tej dywizji piechoty, jen. lej. Łabinców, jako najstarszemu w tym korpusie. Silną także kontuzję od działowej kuli w piersi i ramię poniósł dowódca 3ej dywizji artylerii, jen. maj. Miler. Wojska nasze biły się w ogóle z nadzwyczajnym zapałem i wzorową nieustraszenością. Szczęśliwy atak muzulmanów i górców, dokonany w moich oczach, a w którym zabrali 4 działa, był nader świetnym; pole starcia pokryło się nieprzyjacielskimi trupami. — J C W W. ks. Konstanty Mikołajewicz raczył wziąć udział w boju, i przez cały czas znajdował się ze mną pod ogniem nieprzyjaciela, zachowując znakomitą krew zimną i obecnością swoją dodając serca wojsku — Jen. adjutanci: hr. Ridiger, ks. Gorczaków i jen. artylerii Gilenszmidt, bardzo mi czynnie pomagali. — W bitwie pod Debreczynem, miał udział tak zwany pierwszy korpus buntowników. Przysłany tu został dla wstrzymania nas, i dania Görgeyowi czasu do ujęcia przed pogoń. Są wieści, że Görgey minął Debreczyn z lewej strony i dzisiejszej nocy znajdował się o 15 wiorst z tąd. Idzie on do Gross-Wardein, gdzie zbierają się wszystkie jego siły. Mówią że sejm Węgierski rozdzielił się na dwie części: jedna, na której czele jest Kossut, pozostała w Szegedynie, a druga ma zamiar Görgeya ogłosić dyktatorem.

## Inserata.

### Szanowni Obywatele!

[74]

Osiadłszy w rodzinnym mieście życzę sobie i Wam Szanowni Ziomkowie być użyteczną, a to pracując w zawodzie naukowym z panienkami; do czego mój mąż rodowity Francuz, pracujący od lat kilkunastu jako nauczyciel tego języka, pomagać mi będzie: a połączwszy teorię z praktyką, spodziewamy się godnie odpowiedzieć zaufaniu Rodziców; dla dzieci zaś tak zastosować nauki do ich pojęcia i wieku, iżby żadna chwila nie była bez korzyści. — Oprócz języków, udzielane będą nauki potrzebne do wyższego wykształcenia. Zupełnie zastępuje obowiązki ochmistrzyni panien, do listu ósmego, w książeczce którą wydałam dla córki mojej w r. 1842. Ludwika Georgeon.

Adres: ulica Franciszkańska Nr. 217.

(1)

### Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Kurs krakowski z dnia 14 Sierpnia. Pruski kurant 6. — Imperyały ros. 35 15. — Ruble srebrne nowe 102. — Dukaty złp. 20. 25. — Listy zastawne Król. Polsk. 98 1/2. Kurs lwowski z dnia 6 Sierp. Dukát holenderski Złr. 5 47 kr. — Dukát austriacki 5 49. — Półimperyały ros. 9 53. — Polski kurant 1 24. — Rubel sr. ros. 1 55. — Galicyjskie Listy zastawne 103 24.